

Distr. GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2008/2 14 March 2008

**RUSSIAN** 

Original: ENGLISH

#### ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Специализированная секция по разработке стандартов на мясо

Семнадцатая сессия Женева, 28-30 апреля 2008 года Пункт 4 предварительной повестки дня

#### ИНФОРМАЦИЯ О РЕЗУЛЬТАТАХ СОВЕЩАНИЙ ДОКЛАДЧИКОВ

## Записка секретариата\*

Председатель проинформирует Специализированную секцию об итогах состоявшегося в ноябре 2007 года в Москве совещания докладчиков, на котором были рассмотрены стандарты на яйца и яичные продукты и мясо уток, а также проводимого в апреле 2008 года в Рене совещания, посвященного разработке стандарта на телятину.

- I. Совещание докладчиков по рассмотрению стандартов на яйца и яичные продукты, Москва, 29-31 октября 2007 года
- 1. Совещание докладчиков состоялось в Москве по просьбе делегаций, участвующих в сессиях Специализированной секции ЕЭК ООН по разработке стандартов на мясо, которые выразили пожелание приступить к пересмотру стандартов ЕЭК ООН на яйца.

\* Настоящий документ был представлен после истечения срока представления официальной документации Отделом торговли и лесоматериалов из-за ресурсных ограничений.

GE.08-21744 (R) 020408 020408

- 2. Организатором и принимающей стороной совещания, прошедшего во Всероссийском научно-исследовательском институте птицеперерабатывающей промышленности Академии сельскохозяйственных наук, выступила делегация Российской Федерации. Помимо проведения заседаний было организовано техническое посещение птицефабрики "Элинар бройлер", в ходе которого участники смогли ознакомиться с последними изменениями в птицеперерабатывающей промышленности России.
- 3. Основная причина для проведения пересмотра стандартов состоит в том, что они устарели и что некоторые страны, например Польша, Российская Федерация, Чешская Республика, выразили пожелание провести их обновление и упрощение. Они обратились к Специализированной секции по разработке стандартов на мясо с просьбой учредить Рабочую группу с включением в ее состав совещания докладчиков с целью пересмотра стандартов и подготовки предложений по их обновлению.
- 4. Первоначально стандарты были разработаны в рамках не существующей в настоящее время Специализированной секции по разработке стандартов на яйца и яичные продукты ЕЭК ООН. Последнее обновление стандарта производилось в 1994 году. В перечень обсуждавшихся на совещании пересмотренных стандартов ЕЭК ООН включены стандарты на: яйца в скорлупе (42), яйца в скорлупе, предназначенные для переработки (43), охлажденные яйца в скорлупе (44), консервированные яйца в скорлупе (45) и продукты из куриных яиц, предназначенные для использования в пищевой промышленности (63).
- 5. В ходе обсуждений были учтены документы Европейской комиссии, принятые в последнее время, в первую очередь:
  - Регламент Совета (ЕС) № 1028/2006, касающийся сбыта яиц в торговой сети;
  - Регламент (EE) № 557/2007, устанавливающий правила применения Регламента Совета (EC) № 1028/2006;
  - Регламент Комиссии (EC) № 1335/2007 по внесению изменений в Регламент 557/2007;
  - Директива Комиссии 2002/4/ЕС о регистрации предприятий для содержания кур-несушек, подпадающих под действие директивы Совета 1999/74/ЕС.
- 6. На совещании обсуждалось предложение об объединении действующих стандартов 42-45 в новый стандарт на яйца в скорлупе. Различия в стандартах связаны

главным образом с терминологией, относящейся к условиям хранения яиц. На яичные продукты, предназначенные для использования в пищевой промышленности, следует принять второй стандарт. Оба стандарта могут быть подготовлены в соответствии с типовыми формами стандартов на мясо и свежие фрукты и овощи.

7. Пересмотренные тексты стандартов будут представлены для обсуждения на сессии Специализированной секции, которая состоится в апреле 2007 года.

# II. Совещание докладчиков по стандарту на мясо уток - тушки и части.Москва, 1-2 ноября 2007 года

- 8. На данном совещании обсуждался проект нового стандарта на мясо уток тушки и части, который был подготовлен и представлен делегацией Китая.
- 9. Участники рассмотрели проект, который был подготовлен на основе действующих стандартов ЕЭК ООН на мясо кур и мясо индейки. В документе сохранена структура стандартов на другие виды мяса птицы. Поскольку данный формат включает в себя сходные категории в отношении технических требований к качеству, маркировке, упаковке и условным обозначениям, основное внимание в ходе обсуждений уделялось описаниям тушек и частей.
- 10. Делегация Китая приняла к сведению рекомендации и дополнила текст фотографиями и диаграммами тушек. Делегация Польши представит описания продуктов, изготовляемых из крови уток.
- 11. Документ будет представлен для обсуждения и утверждения на сессии Секции, которая состоится в апреле 2008 года.
- 12. В прошедших в Москве совещаниях приняло участие около 30 экспертов, представлявших Австралию, Беларусь, Китай, Польшу, Российскую Федерацию и Чешскую Республику. На нем также присутствовали участники, представлявшие производственные предприятия России.

## III. Совещание докладчиков по стандарту на телятину - туши и отрубы. Рен, Франция, 24-25 апреля 2008 года

13. На своей шестнадцатой сессии (2007 год) Специализированная секция постановила инициировать подготовку предварительного проекта ЕЭК ООН на телятину - туши и отрубы.

- 14. Совещание докладчиков по стандарту на телятину будет организовано делегацией Франции и состоится в Рене, Франция, 24 и 25 апреля 2008 года.
- 15. Поскольку определение телятины еще обсуждается в ЕС, делегации постановили начать с определения основных отрубов, которые должны быть включены в этот стандарт. Для подготовки первого проекта была создана рабочая группа в составе делегаций Австралии, Соединенных Штатов Америки и Франции. Результаты совещания докладчиков по телятине будут представлены сессии Специализированной секции, которая состоится в Женеве с 28 по 30 апреля 2008 года.

\_\_\_\_\_